

Quick Use Guide

English EN

Nederlands NL

Handleiding voor snel gebruik

Svenska SV

Snabbintroduktion

Norsk NO

Hurtigreferanse

Dansk DA

Hurtig betjeningsvejledning

Suomi FI

Pikaopas



Contents

- NL Inhoud
- SV Innehåll
- NO Innhold
- DA Indholdsfortegnelse
- FI Sisällys

EN Product Features 1

- NL Productfuncties
- SV Produktens delar
- NO Produktfunksjoner
- DA Produktets funktioner
- FI Tuotteen esittely

EN Printing 6

- NL Afdrukken
- SV Utskrift
- NO Utskrift
- DA Udskrivning
- FI Tulostus

EN Copying 12

- NL Kopiëren
- SV Kopiering
- NO Kopiering
- DA Kopiering
- FI Kopiointi

EN Scanning 16

- NL Scannen
- SV Skanning
- NO Skanning
- DA Scanning
- FI Skannaus

EN Faxing 22

- NL Faxen
- SV Faxning
- NO Faksing
- DA Fax
- FI Faksaus

EN Troubleshooting 28

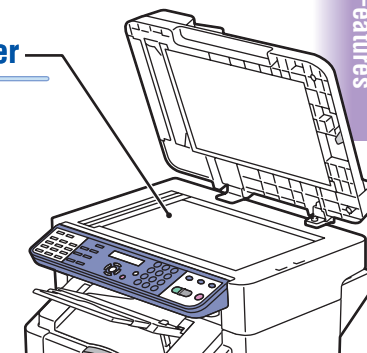
- NL Problemen oplossen
- SV Felsökning
- NO Feilsøking
- DA Problemløsning
- FI Vianetsintä

Product Tour

- NL Productrondeleiding
- SV Produktöversikt
- NO Bli kjent med produktet
- DA Oversigt over produktet
- FI Tuotteen esittely

Scanner

- NL Scanner
- SV Skanner
- NO Skanner
- DA Scanner
- FI Skanneri



Automatic Document Feeder (ADF)

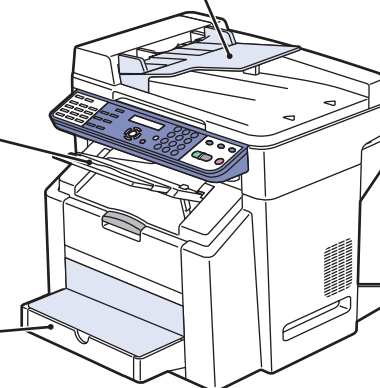
- NL Automatische documentdoorvoer (ADF)
- SV Automatisk dokumentmatare (ADF)
- NO Automatisk originalmater (ADF)
- DA Automatisk dokumentfremfører (ADF)
- FI Originaalien syöttölaite (ADF)

Output Tray

- NL Uitvoerlade
- SV Utmatningsfack
- NO Mottaker
- DA Udfaldsbakke
- FI Luovutuslusta

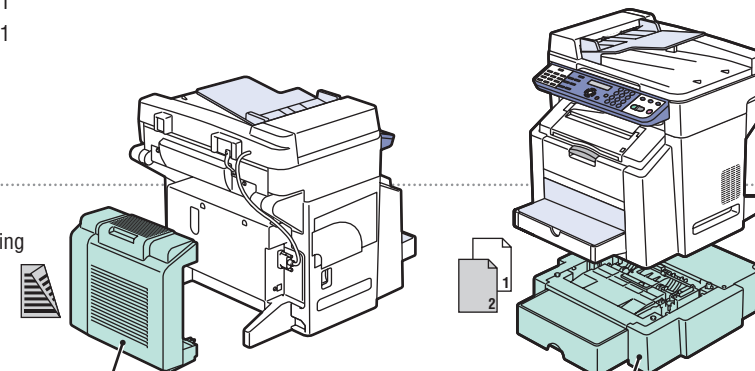
Tray 1

- NL Lade 1
- SV Fack 1
- NO Magasin 1
- DA Magasin 1
- FI Alusta 1



Options

- NL Opties
- SV Tillvalsutrustning
- NO Alternativer
- DA Tilbehør
- FI Lisälaitteet



Duplex Unit

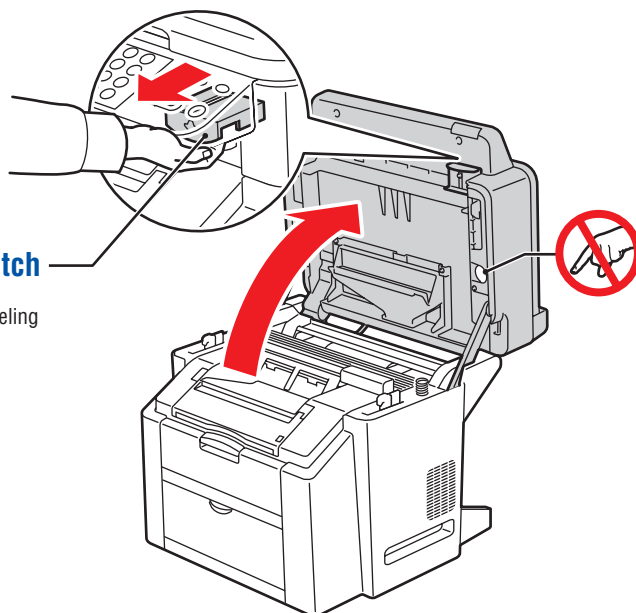
- NL Duplex-eenheid
- SV Duplexenhet
- NO Tosidigmodul
- DA Duplexmodul
- FI Kaksipuolisyksikkö

500-Sheet Feeder

- NL Invoerlade voor 500 vel
- SV Arkmatare för 500 ark
- NO 500-arks mater
- DA 500-arksfremfører
- FI 500 arkin syötin

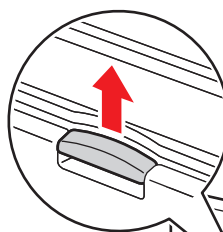
Scanner Latch

- NL Scannervergrendeling
- SV Skannerspär
- NO Skannerlås
- DA Scannerlås
- FI Skannerin salpa



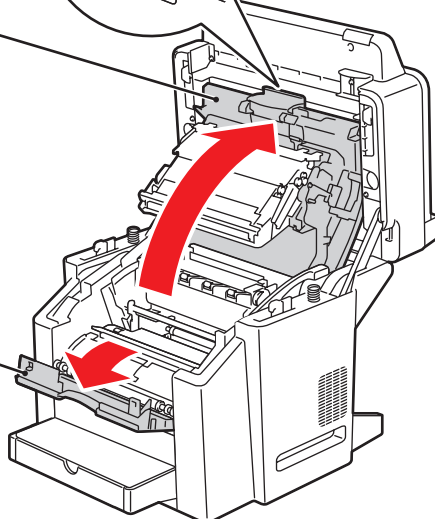
Top Cover

- NL Bovenkap
- SV Övre lucka
- NO Toppdeksel
- DA Topplåge
- FI Kansi



Front Cover

- NL Voorklep
- SV Frontlucka
- NO Deksel foran
- DA Frontlåge
- FI Etulevy



Fuser

- NL Fuser
- SV Värmeenhet
- NO Fikseringsmodul
- DA Fuser
- FI Väräkiinnitin



Toner Cartridges

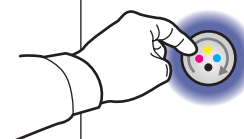
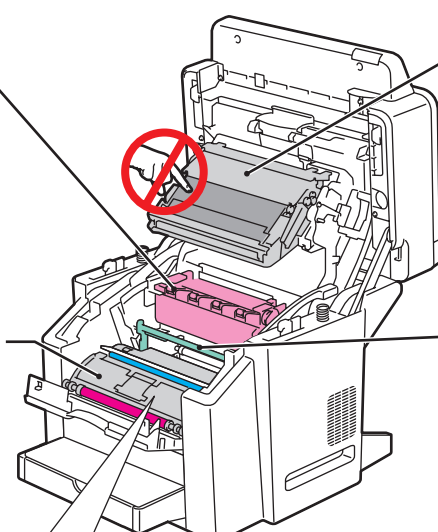
- NL Tonercassettes
- SV Tonerkassetter
- NO Fargepulverkassetter
- DA Tonerpatroner
- FI Värikasetit

Transfer Belt

- NL Overdrachtriem
- SV Överföringsband
- NO Overføringsbelte
- DA Overføringsbælte
- FI Siirtohihna

Imaging Unit

- NL Eenheid voor vastleggen beeld
- SV Bildenhet
- NO Bildebehandlingsenhet
- DA Trykbilledenhed
- FI Kuvanmuodostusyksikkö



Select toner from the control panel to rotate into position for replacement.

- NL Selecteer Toner via het bedieningspaneel om de cassette ter vervanging in positie te draaien.
- SV Vid byte av toner trycker du på knappen för önskad färg.
- NO Velg fargepulver fra kontrollpanelet for å rotere den på plass for bytting.
- DA Vælg toner på betjeningspanelet, og roter toneren til en placering, hvor den kan udskiftes.
- FI Valitse väri ohjauspaneelistä kasetin pyörittämiseksi vaihtoasentoon.

www.xerox.com/office/6115supplies

For ordering supplies, contact your local reseller, or visit the **Xerox Supplies** website.

NL Als u verbruiksartikelen wilt bestellen, neemt u contact op met uw plaatselijke leverancier of bezoekt u de website **Xerox-verbruiksartikelen**.

SV Om du vill beställa tillbehör kan du kontakta din lokala återförsäljare eller besöka webbplatsen för **Xerox-tillbehör**.

NO Hvis du vil bestille forbruksartikler, kan du kontakte den lokale forhandleren eller gå til nettstedet for **forbruksartikler fra Xerox**.

DA Hvis du vil bestille forbrugsstoffer, skal du kontakte din lokale forhandler eller gå til webstedet **Xerox-forbrugsstoffer**.

FI Halutessasi tilata tarvikkeita ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai käy Xeroxin **Tarvikkeet**-verkkosivuilla.

Control Panel

- NL Bedieningspaneel
 SV Kontrollpanel
 NO Kontrollpanel
 DA Betjeningspanel
 FI Ohjauspaneeli

Copy Settings

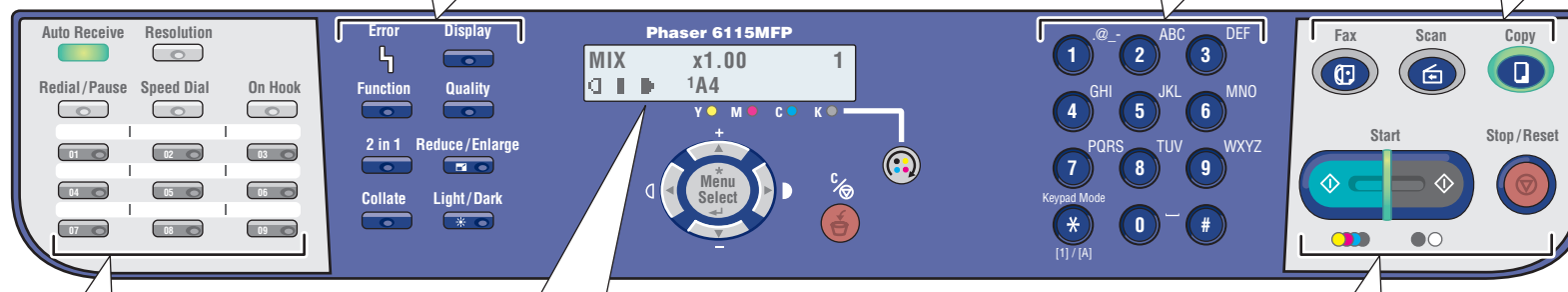
- NL Kopieerinstellingen
 SV Kopieringsinställningar
 NO Kopieringsinnstillinger
 DA Kopieringsindstillinger
 FI Kopiointiasetukset

Alphanumeric keypad

- NL Alfanumeriek toetsenpaneel
 SV Alfanumerisk knappsats
 NO Alfanumerisk tastatur
 DA Alfanumerisk tastatur
 FI Kirjain- ja numeronäppäimistö

Mode buttons

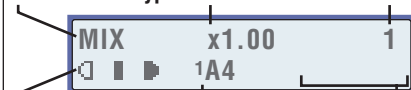
- NL Modustoetsen
 SV Huvudfunktioner
 NO Modusknapper
 DA Funktionsknapper
 FI Tilanäppäimet



Fax controls

- NL Faxtoetsen
 SV Faxinställningar
 NO Fakscontroller
 DA Faxindstillinger
 FI Faksin ohjaukset

1. Document type 2. Zoom ratio 3. Number of copies



4. Output density 5. Media tray/size 6. Status/warnings

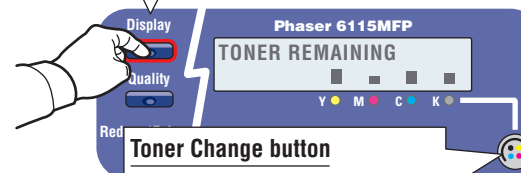
- NL 1. Documenttype 2. Zoompercentage 3. Aantal exemplaren
 4. Uitvoerichtheid 5. Medialade/-formaat 6. Status/waarschuwingen
 SV 1. Dokumenttyp 2. Zoom-faktor 3. Antal kopior
 4. Utskriftstäthet 5. Materialfack/-storlek 6. Status/varningar
 NO 1. Dokumenttype 2. Zoomforhold 3. Antall eksemplarer
 4. Kopitetthet 5. Papirmagasin/-format 6. Status/advarsler
 DA 1. Dokumenttype 2. Zoomprocent 3. Antal kopier
 4. Outputtæthed 5. Papirbakke/format 6. Status/advarsler
 FI 1. Originaalin tyyppi 2. Zoom 3. Kopiomäärä
 4. Tummuus 5. Paperialusta ja -koko 6. Tilä ja varoitukset

Color or B/W Start and Stop/Reset buttons

- NL Toetsen Kleur of Zwart-wit en Stop/opnieuw instellen
 SV Start- & stopp/återställningsknappar för färg/svartvitt
 NO Start-knappen for farger eller sort-hvitt og Stop/Reset-knappen
 DA Knapperne Farve eller S/H og Stop/Reset
 FI Start- ja Stop/Reset-näppäimet

Press Display to view toner levels and print report pages.

- NL Druk op Weergeven om het tonerniveau te bekijken en rapporten af te drukken.
 SV Tryck på Display för att se tonernivåer och skriva ut rapportsidor.
 NO Trykk på Display hvis du vil vise fargepulvernivåer og skrive ut rapportsidor.
 DA Tryk på Skærm for at få vist tonerniveauer og udskrive rapportsidor.
 FI Paina Display, kun haluat tarkastaa väriaineen määrän ja tulostaa raportteja.

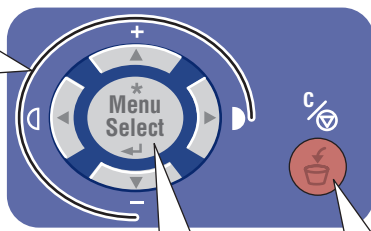


Toner Change button

- NL Toets voor het wijzigen van toner
 SV Knapp för tonerbyte
 NO Knapp for bytting av fargepulver
 DA Knappen Udskiftning af toner
 FI Värikasetin vaihtonäppäin

Navigate/Adjust buttons

- NL Navigatie-/aanpassingstoetsen
 SV Navigation/inställning
 NO Knapper for navigering/justering
 DA Knapperne Naviger/Juster
 FI Selaus- ja säätönäppäimet

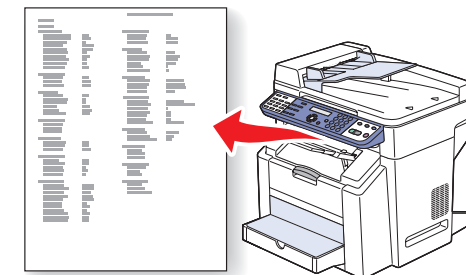


Menu/Select button

- NL Toets Menu/Sel
 SV Meny/Bekräfta
 NO Knapp for meny/velging
 DA Knappen Menu/Vælg
 FI Valikko/Valinta-näppäin

Cancel/Back button

- NL Toets Annuleren/Terug
 SV Avbryt/Tillbaka
 NO Avbryt/tilbake-knapp
 DA Knappen Annuller/Tilbage
 FI Peruutus/Takaisin-näppäin



To print a **Menu Map**, press the Display button, and then scroll down to select Menu Map.

Nederlands (NL)

Als u een **Menuchema** wilt afdrukken, drukt u op de toets Weergeven en bladert u naar Menuchema om dit te selecteren.

Svenska (SV)

Om du vill skriva ut en **menykarta**, trycker du på Display-knappen och bläddrar sedan fram till och väljer Menykarta.

Norsk (NO)

Hvis du vil skrive ut et **menykart**, trykker du på Display, og deretter ruller du ned for å velge Menu Map.

Dansk (DA)

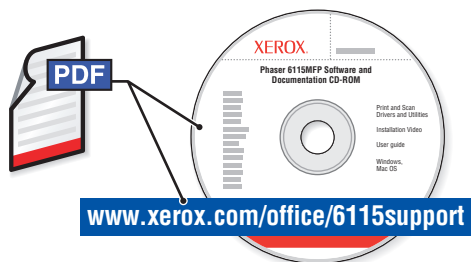
For at udskrive en **Menuoversigt** skal du trykke på knappen Skærm og derefter rulle ned i menuen for at vælge Menuoversigt.

Suomi (FI)

Valikkokartan tulostamista varten paina Display-näppäintä ja selaa esiin ja valitse Menu Map.

Printing

NL Afdrukken
SV Utskrift
NO Utskrift
DA Udskrivning
FI Tulostus



To learn about advanced printing techniques, see the [Printing Basics](#) chapter in the *User Guide*. Click the [Recommended Media List](#) link for a complete list of media for your product.

Nederlands (NL)

Voor informatie over geavanceerde afdruchtechnieken, raadpleegt u het hoofdstuk [Eenvoudige afdruktaken](#) in de *Gebruikershandleiding*. Klik op de link [Recommended Media List](#) (lijst met aanbevolen media) voor een complete lijst met papiersoorten voor uw product.

Svenska (SV)

Avancerad utskriftsteknik beskrivs i kapitlet [Vanlig utskrift](#) i *Användarhandboken*. Klicka på länken [Recommended Media List](#) (rekommenderad materiallista) om du vill se en fullständig lista över utskriftsmaterial för din produkt.

Norsk (NO)

Hvis du vil ha informasjon om avanserte utskriftsteknikker, kan du se kapitlet [Printing Basics](#) i *User Guide*. Klikk på koplingen [Recommended Media List](#) hvis du vil vise en fullstendig liste over materiale for produktet.

Dansk (DA)

Hvis du vil vide mere om avancerede udskrivningsteknikker, skal du gå til kapitlet [Grundlæggende udskrivning](#) i *betjeningsvejledningen*. Klik på linket [Recommended Media List](#) (liste over anbefalet materiale) for at se en udførlig liste med medier, som anbefales til produktet.

Suomi (FI)

Jos haluat lisätietoja tulostamisesta, katso *User Guide* -oppaan lukua [Printing Basics](#). Napsauta [Recommended Media List](#) -linkkiä niin saat täydellisen luettelon tuotteeseen sopivista tulostusmateriaaleista.

Supported Papers

NL Ondersteunde papiersoorten
SV Papper som kan användas
NO Papir som støttes
DA Understøttet papir
FI Tuetut paperit

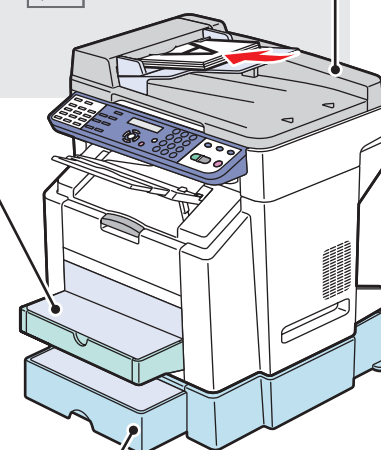
Tray 1		
60 – 200 g/m ² (16 – 53 lb. Bond/ 50 – 75 lb. Cover)		
Photo Size 4 x 6.....	4.0 x 6.0 in.	4X6
Statement.....	5.5 x 8.5 in.	ST
Executive.....	7.25 x 10.5 in.	EX
UK Quatro.....	8.0 x 10.0 in.	UKQ
Gov. Letter.....	8.0 x 10.5 in.	GLT
Foolscap.....	8.0 x 13.0 in.	FLS
Letter.....	8.5 x 11.0 in.	LT
Letter Plus.....	8.5 x 12.69 in.	LTP
Gov. Legal.....	8.5 x 13.0 in.	GLG
Legal.....	8.5 x 14.0 in.	LG
Photo Size 10 x 15.....	102 x 152 mm	PHO
A5.....	148 x 210 mm	A5
B5 ISO.....	176 x 250 mm	B5
A4.....	210 x 297 mm	A4
SP Folio.....	210 x 330 mm	FOL
Custom.....	(W) x (H)	
NL Aangepast		
SV Anpassad	W: 3.6 – 8.5 in	
NO Tilpasset	92 – 216 mm	
DA Brugerdefineret	H: 5.8 – 14.0 in.	
FI Custom	148 – 356 mm	



Monarch.....	3.87 x 7.5 in.	MON
Com# 10.....	4.12 x 9.5 in.	#10
DL.....	110 x 220 mm	DL
C6.....	114 x 162 mm	C6
C5.....	162 x 229 mm	C5

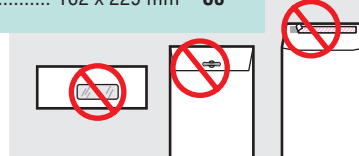
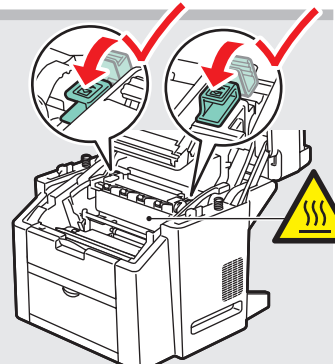
Automatic Document Feeder

60 – 90 g/m² (16 – 24 lb. Bond)
W: 140– 216 mm (5.5 – 8.5 in.)
H: 148 – 356 mm (5.83 – 14 in.)



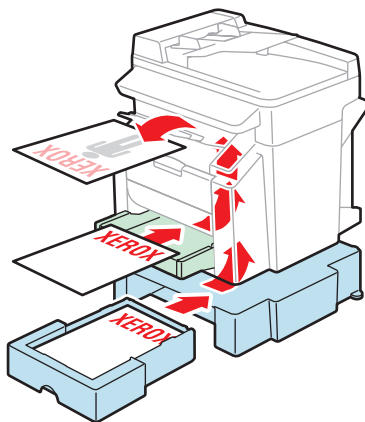
Tray 2

60 – 90 g/m² (16 – 24 lb. Bond)
Letter..... 8.5 x 11.0 in. LT
A4..... 210 x 297 mm A4

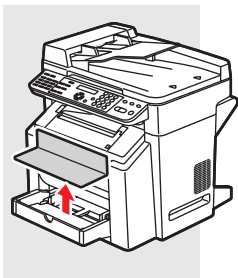


Basic Printing

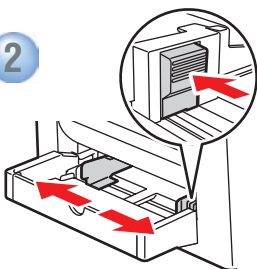
- NL Eenvoudige afdruktaken
- SV Vanlig utskrift
- NO Vanlig utskrift
- DA Almindelig udskrivning
- FI Perustulostus



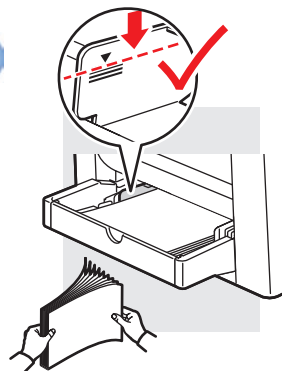
1



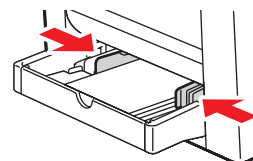
2



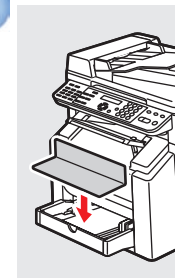
3



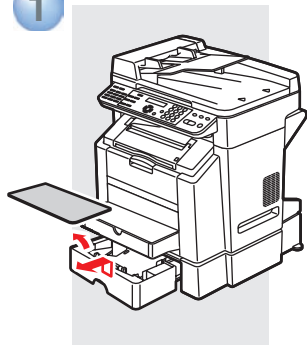
4



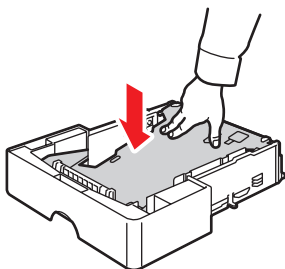
5



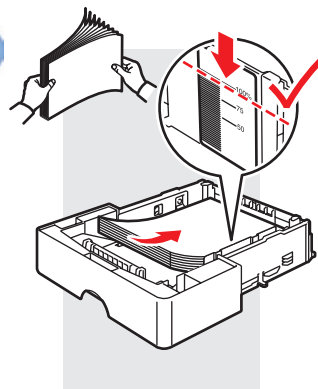
1



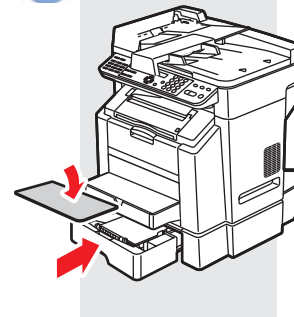
2



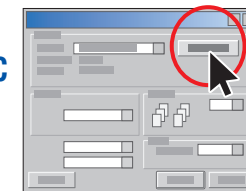
3



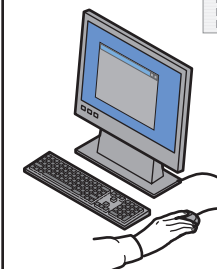
4



PC



Mac



Select special features in the Xerox printer driver.

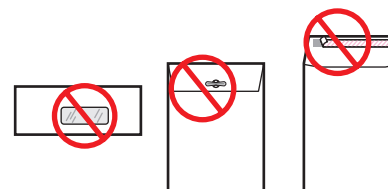
- NL Selecteer speciale functies in het Xerox-printerstuurprogramma.
- SV Välj specialfunktioner via Xerox skrivardrivrutin.
- NO Velg spesialfunksjoner i Xerox-skriverdriveren.
- DA Vælg specialfunktioner i Xerox-printerdriveren.
- FI Valitse erikoistoiminnot Xerox-tulostinajurista.

Printing Envelopes

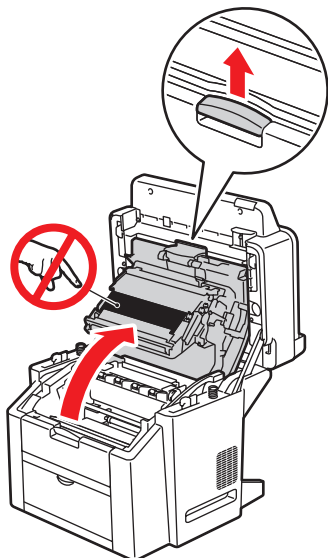
- NL Afgedrukt op enveloppen
- SV Skriva ut på kuvert
- NO Skrive ut på konvolutter
- DA Udskrivning af konvolutter
- FI Tulostus kirjekuorille



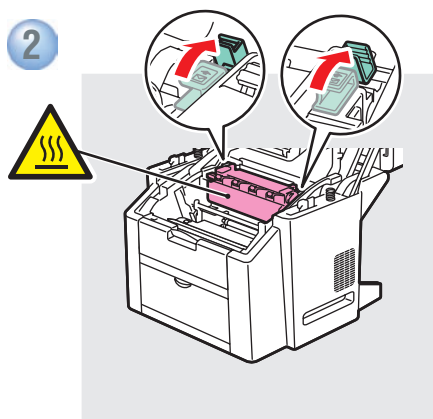
Monarch...3.87 x 7.5 in.
10.....4.12 x 9.5 in.
DL.....110 x 220 mm
C6.....114 x 162 mm
C5.....162 x 229 mm



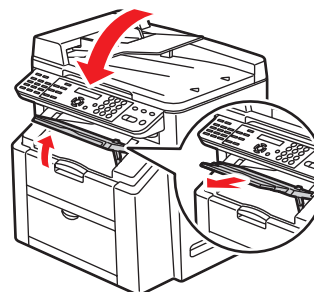
1



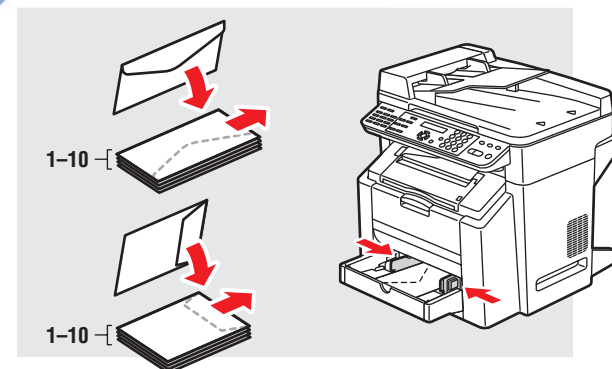
2



3



4



5

PC



Mac



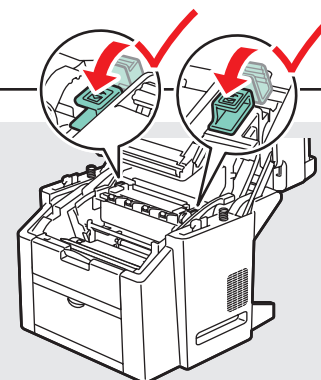
Select envelope size in the Xerox printer driver.

- NL Selecteer het envelopformaat in het Xerox-printerstuurprogramma.
- SV Välj kuvertstorlek via Xerox skrivardrivrutin
- NO Velg konvoluttstørrelsen i Xerox-skriverdriveren.
- DA Vælg konvolutformatet i Xerox-printerdriveren.
- FI Valitse kirjekuoren koko Xerox-tulostinajurista.



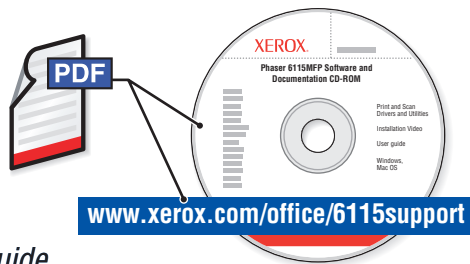
After printing: Lower both fuser levers.

- NL Na het afgedrukt: laat beide fuserhendels zakken.
- SV Efter utskriften: fäll ned båda spakarna till värmeenheten.
- NO Etter utskrift: Senk begge fikseringshendler.
- DA Efter udskrivning: Sænk begge fuserhåndtag.
- FI Tulostuksen jälkeen: laske molemmat kiinnittimen vivut.



EN Copying

- NL Kopiëren
- SV Kopiering
- NO Kopiering
- DA Kopiering
- FI Kopiointi



See the **Copying** chapter in the *User Guide* to learn about advanced copying techniques:

- **Adjusting image quality**
- **Reducing or enlarging**
- **Copying 2 sides to 1 side (2 in 1)**
- **Making 2-sided copies (duplex option)**
- **Making booklets**

Nederlands (NL)

Zie het hoofdstuk **Kopiëren** in de *Gebruikershandleiding* voor meer informatie over geavanceerde kopieertechnieken:

- **Afbeeldingskwaliteit aanpassen**
- **Afbeeldingen verkleinen of vergroten**
- **Kopiëren van 2-zijdig naar 1-zijdig (2 in 1)**
- **2-zijdige kopieën maken (duplexoptie)**
- **Brochures maken**

Svenska (SV)

I kapitlet **Kopiering** i *användarhandboken* beskrivs avancerad kopieringsteknik:

- **Ställa in bildkvaliteten**
- **Förminska eller förstora utskriften**
- **Kopiera 2 sidor till 1 (2 i 1)**
- **Göra dubbelsidiga kopior (tillval)**
- **Tillverka häften**

Norsk (NO)

Se kapitlet **Copying** i *User Guide* hvis du vil ha informasjon om avanserte kopieringsteknikker:

- **Justering av bildekvalitet**
- **Forminsking eller forstørning av bilder**
- **Kopiering av to sider til én side (2 til 1)**
- **Laging av tosidige kopier**
- **Laging av hefter**

Dansk (DA)

Se kapitlet **Kopiering** i *betjeningsvejledningen* for at få mere at vide om avancerede kopieringsteknikker:

- **Justering af billedkvalitet**
- **Reduktion eller forstørrelse af billeder**
- **Kopiering af 2 sider på 1 side (2 i 1)**
- **2-sidede kopier (duplexfunktion)**
- **Pjecer**

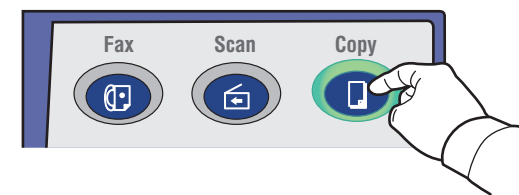
Suomi (FI)

Katso User Guide -oppaan lukua **Copying**, jos haluat lisätietoja seuraavista:

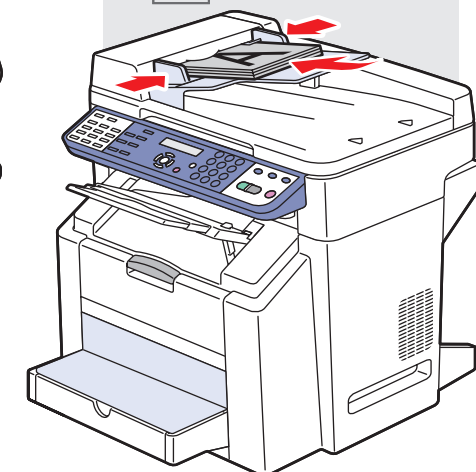
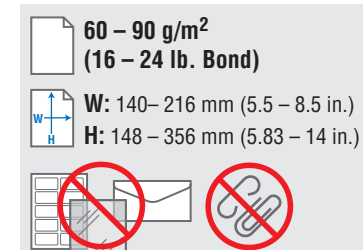
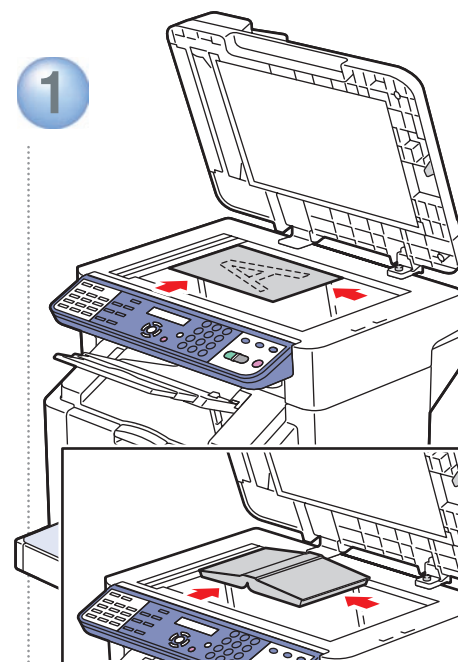
- **Kuvalaadun säätäminen**
- **Kuvien pienentäminen ja suurentaminen**
- **2-puolisten kopiointi 1-puolisiksi**
- **2-puolinen kopiointi**
- **Vihkojen tekeminen**

EN Basic Copying

- NL Eenvoudige kopieertaken
- SV Vanlig kopiering
- NO Vanlig kopiering
- DA Almindelig kopiering
- FI Peruskopiointi



1



● Load original.

- NL Plaats het origineel.
- SV Lägg i originalet.
- NO Legg i originalen.
- DA Ilæg original.
- FI Aseta originaali.

2

Function: Access to optional features

- NL Functie: toegang tot optionele functies.
 SV Funktion: Ger tillgång till tillvalsfunktioner.
 NO Function: Tilgang til valgfrie funksjoner.
 DA Funktion: Adgang til valgfri funktioner.
 FI Function: pääsy valinnaisiin toimintoihin.

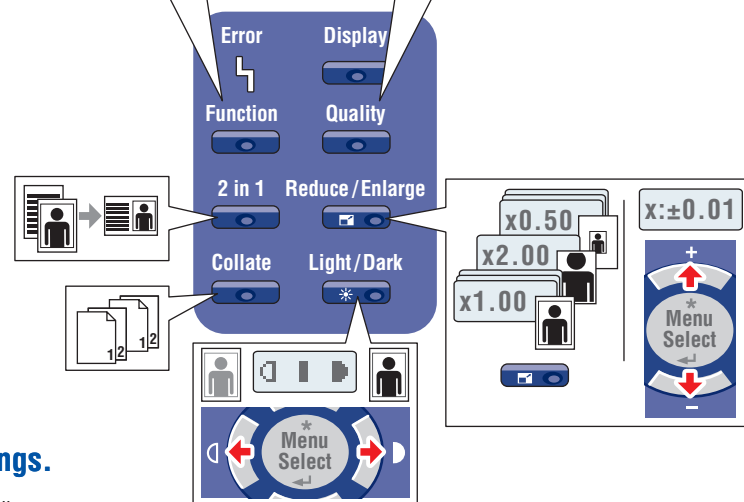
1x



2x

**Quality: Document type (1x)/Resolution (2x)**

- NL Kwaliteit: Documenttype (1x)/Resolutie (2x)
 SV Kvalitet: Dokumenttyp (1x)/Upplösning (2x)
 NO Quality: Dokumenttype (1x) / oppløsning (2x)
 DA Kvalitet: Dokumenttype (1x)/Oppløsning (2x)
 FI Quality: Originaalin tyyppi (1x)/Tarkkuus (2x)

**Select settings.**

- NL Selecteer de instellingen.
 SV Välj inställningar.
 NO Velg innstillinger.
 DA Vælg indstillinger.
 FI Valitse asetukset.

1. Document type 2. Zoom ratio 3. Number of copies
 4. Output density 5. Media tray/size 6. Status/warnings

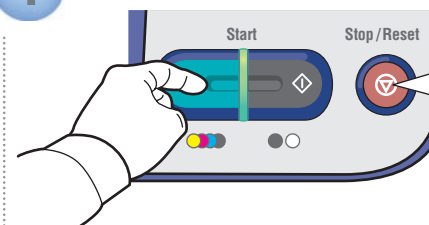
- NL 1. Documenttype 2. Zoompercentage 3. Aantal exemplaren
 4. Uitvoerichtheid 5. Medialade/-formaat 6. Status/waarschuwingen
 SV 1. Dokumenttyp 2. Zoom-faktor 3. Antal kopior
 4. Utskriftstäthet 5. Materialack/-storlek 6. Status/varningar
 NO 1. Dokumenttype 2. Zoomforhold 3. Antall eksemplarer
 4. Kopitetthet 5. Papirmagasin/-format 6. Status/advarsler
 DA 1. Dokumenttype 2. Zoomprocent 3. Antal kopier
 4. Outputtæthed 5. Papirbakke/format 6. Status/advarsler
 FI 1. Originaalin tyyppi 2. Zoom 3. Kopiomäärä
 4. Tummuus 5. Paperialusta ja -koko 6. Tila ja varoitukset

3

**Select number of copies.**

- NL Selecteer het aantal exemplaren.
 SV Välj antal kopior.
 NO Velg antallet eksemplarer.
 DA Vælg antal kopier.
 FI Valitse kopiomäärä.

4

**Use the Stop/Reset button to stop copying or restore default settings.**

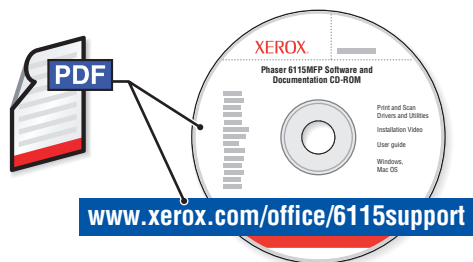
- NL Gebruik de toets Stop/opnieuw instellen om met kopiëren te stoppen of de standaardinstellingen te herstellen.
 SV Med knappen Stoppa/Återställ stoppar du kopieringen eller återställer fabriksinställningarna.
 NO Bruk Stop/Reset til å stoppe kopieringen eller gjenopprette standardinnstillingene.
 DA Anvend knappen Stop/Reset til at stoppe kopiering eller gendanne standardindstillinger.
 FI Stop/Reset-näppäimellä voidaan pysäyttää kopiointi tai palauttaa oletusasetukset.

Press Color or B/W Start button.

- NL Druk op de toets Kleur of Zwart-wit.
 SV Tryck på startknappen för färg eller svartvitt.
 NO Trykk på Start-knappen for farger eller sort-hvitt.
 DA Tryk på knappen Farve eller S/H.
 FI Paina Start (väri- tai M/V-kopiointi).

EN Scanning

- NL Scannen
- SV Skanning
- NO Skanning
- DA Scanning
- FI Skannaus



To learn about advanced scanning techniques, see the [Scanning](#) chapter in the *User Guide*.

USB (TWAIN/WIA) and Network (email) scanning function differently. To setup scanning for your connection, see the *Features Setup Guide* (printed booklet or PDF online).



Nederlands (NL)

Voor informatie over geavanceerde scantechnieken, raadpleegt u het hoofdstuk [Scannen](#) in de *Gebruikershandleiding*.

USB (TWAIN/WIA) en netwerkscannen (e-mail) werken op verschillende manieren. Als u de scanfuncties voor uw aansluiting wilt instellen, raadpleegt u de *Handleiding voor functie-instellingen* (afgedrukte brochure of PDF online).

Svenska (SV)

Avancerad skanningsteknik beskrivs i kapitlet [Skanning](#) i *användarhandboken*.

USB- (TWAIN/WIA) och nätverksskanning (e-post) fungerar på olika sätt. Hur du ställer in skanning för din anslutning beskrivs i *Installationshandbok för funktionerna* (tryckt häfte eller PDF via Internet).

Norsk (NO)

Hvis du vil ha informasjon om avanserte skanneteknikker, kan du se kapitlet [Scanning](#) i *User Guide*.

USB- (TWAIN/WIA) og nettverksskanning (e-post) fungerer på en annen måte. Hvis du vil konfigurere skanning for tilkoplingen, kan du se *Features Setup Guide* (trykt hefte eller PDF-fil).

Dansk (DA)

Hvis du vil vide mere om avancerede skanningsteknikker, skal du gå til kapitlet [Scanning](#) i *betjeningsvejledningen*.

USB (TWAIN/WIA) og netværk (E-mail) scanning fungerer forskelligt. For at indstille scanning til din forbindelse skal du se *installationsvejledningen til funktioner* (trykt pjeces eller PDF online).

Suomi (FI)

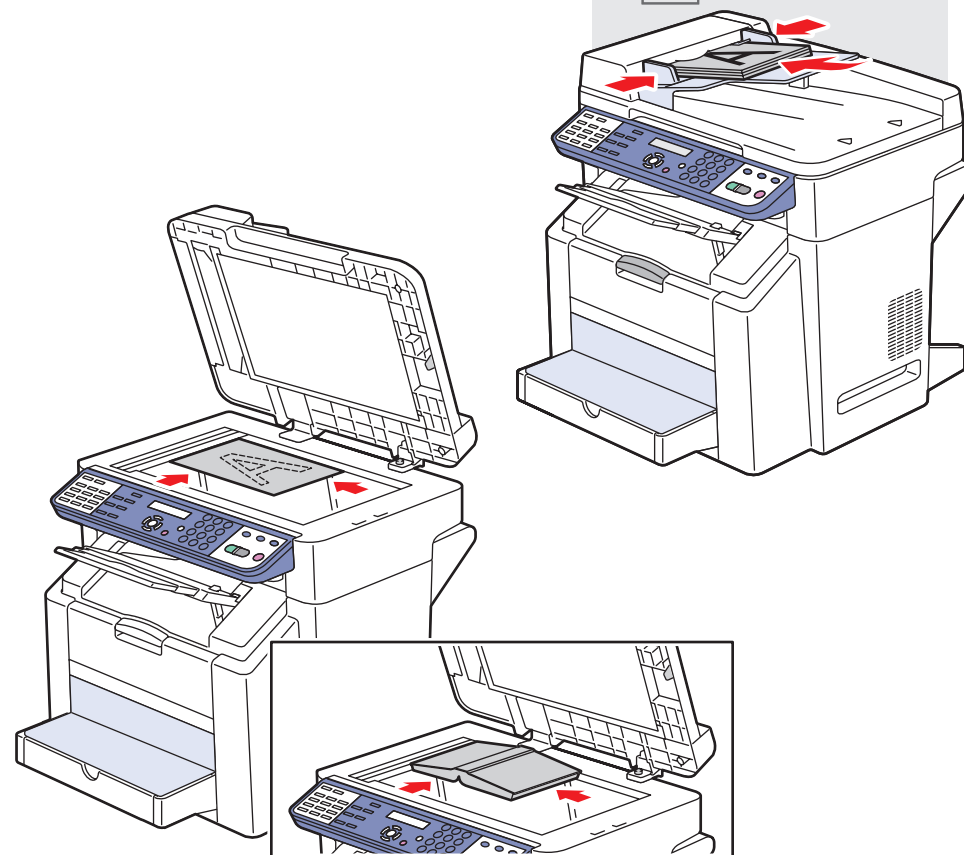
Jos haluat lisätietoja skannaamisesta, katso *User Guide* -oppaan lukua [Scanning](#).

USB-skannaus (TWAIN/WIA) ja verkkoskannaus (sähköposti) toimivat eri tavoilla. Lisätietoja näistä on *Features Setup Guide* -oppaassa (painettu versio tai sähköinen PDF-versio).

EN Loading Original

- NL Het origineel plaatsen
- SV Lägga i original
- NO Legge i originalen
- DA Ilægning af original
- FI Aseta originaali

60 – 90 g/m²
(16 – 24 lb. Bond)
W: 140– 216 mm (5.5 – 8.5 in.)
H: 148 – 356 mm (5.83 – 14 in.)



EN USB: Scan via TWAIN driver

- NL USB: Scannen via het TWAIN-stuurprogramma
- SV USB: Skanna med TWAIN-drivrutinen
- NO USB: Skann via TWAIN-driveren
- DA USB: Scan via TWAIN-driver
- FI USB: skannaus TWAIN-ajurin avulla

1

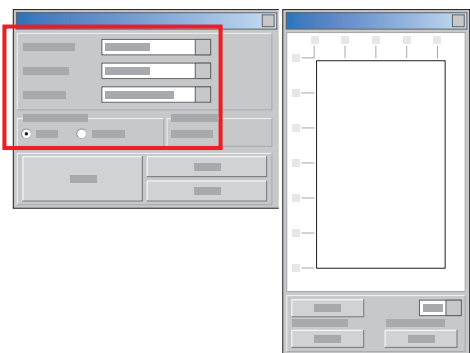


Launch application to scan from, and then start the TWAIN driver (import method varies with application).

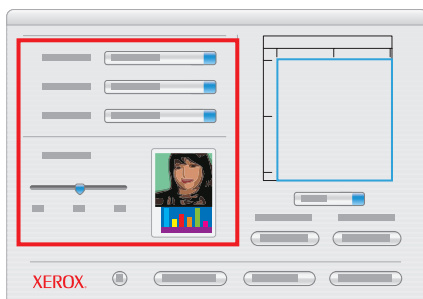
- NL Start de toepassing van waaruit u wilt scannen en start vervolgens het TWAIN-stuurprogramma (importmethode varieert per toepassing).
- SV Starta skanningsprogrammet och starta sedan TWAIN-drivrutinen (importmetoden beror på programmet).
- NO Start programmet du vil skanne fra, og start deretter TWAIN-driveren (importmetoden er avhengig av programmet).
- DA Start programmer, der skal scannes fra, og start derefter TWAIN-driveren (metoder til import varierer alt afhængigt af programmet).
- FI Käynnistä skannauksessa käytettävä sovellus ja käynnistä sitten TWAIN-ajuri (tuontitapa vaihtelee eri sovellusten välillä).

2

PC



Mac

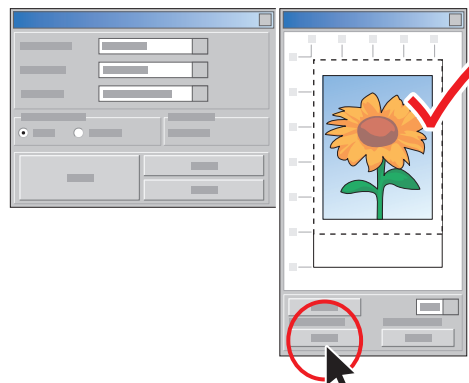


Select settings.

- NL Selecteer de instellingen.
- SV Välj inställningar.
- NO Velg innstillinger.
- DA Vælg indstillinger.
- FI Valitse asetukset.

3

PC



Mac



Click the Prescan button for a preview.

- NL Klik op de toets Vooraf scannen voor een voorbeeld.
- SV Klicka på knappen Förskanning om du vill se en förhandsbild.
- NO Klikk på Prescan hvis du ønsker en forhåndsvisning.
- DA Klik på knappen Forscan for at se et eksempel.
- FI Napsauta Prescan-painiketta esikatselua varten.

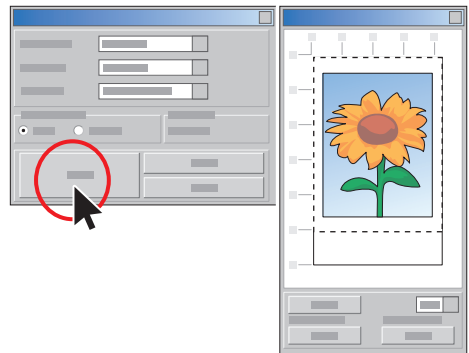


The ADF cannot prescan.

- NL U kunt via de ADF niet vooraf scannen.
- SV ADF medger inte förskanning.
- NO Du kan ikke forhåndsskanne med ADF.
- DA ADF'en kan ikke forscanne.
- FI ADF ei esikannaa.

4

PC



Mac



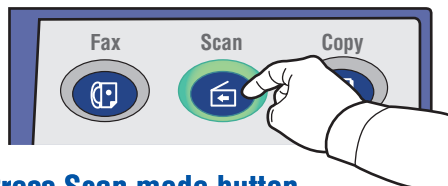
Click the Scan button.

- NL Klik op de toets Scannen.
- SV Klicka på knappen Skanna.
- NO Klikk på Scan.
- DA Klik på knappen Scan.
- FI Napsauta Scan-painiketta.

EN Network: Scan to Email

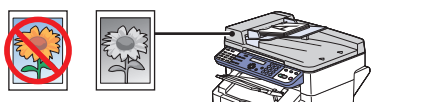
- NL Network: Scannen naar e-mail
- SV Nätverk: Skanna till e-post
- NO Nettverk: Skann til e-post
- DA Netværk: Scan til e-mail
- FI Verkko: skannaus sähköpostiin

1



Press Scan mode button.

- NL Druk op de toets Scannen.
- SV Tryck på knappen Skanna.
- NO Trykk på Scan.
- DA Tryk på knappen Scan.
- FI Paina Scan-näppäintä.



ADF scans to email in black and white only.

- NL Via de ADF wordt alleen in zwart-wit naar e-mail gescand.
- SV Till e-post skannar ADF bara i svartvitt.
- NO ADF skanner til e-post bare i sort-hvitt.
- DA ADF scanner kun til e-mail i sort og hvid.
- FI ADF skannaa sähköpostiin vain mustavalkoisena.

2

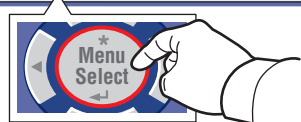
2.1

TO: ABC@XYZ.COM
OK=SEL [A]



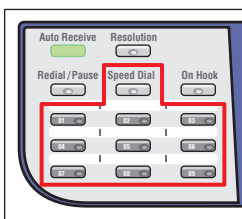
2.2

TO: ABC@XYZ.COM_
OK=SEL [A]



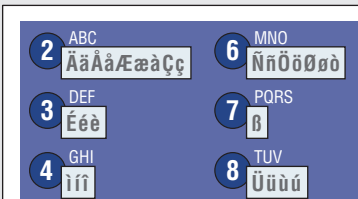
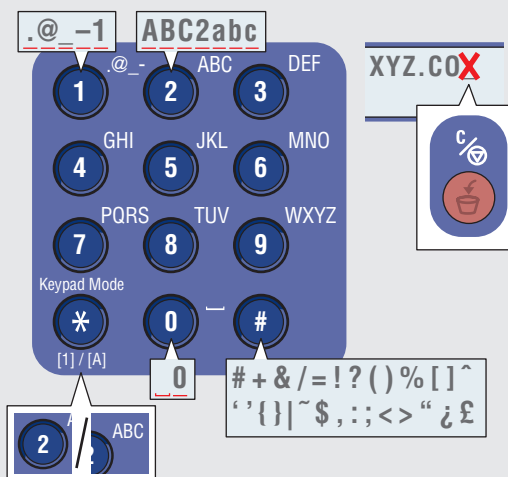
Enter Email address.

- NL Voer het e-mailadres in.
- SV Ange e-postadress.
- NO Angi e-postadressen.
- DA Indtast e-mailadresse.
- FI Anna sähköpostiosoite.



Stored Email addresses can also be selected.

- NL U kunt ook opgeslagen e-mailadressen selecteren.
- SV Sparade e-postadresser kan också väljas.
- NO Du kan også velge lagrede e-postadresser.
- DA Gemte e-mail-adresser kan også vælges.
- FI Myös tallennettuja osoitteita voidaan valita.

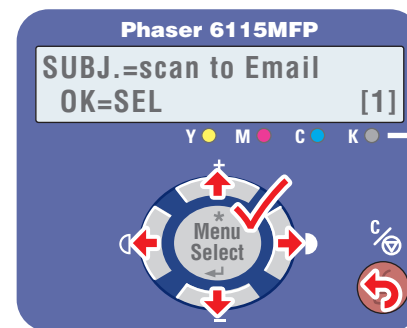


Extra characters for metric defaults

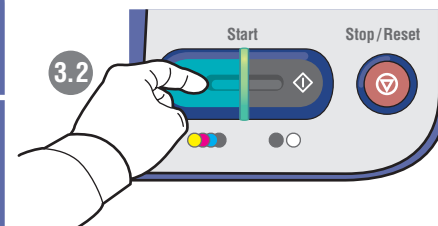
- NL Extra tekens voor metrische standaardwaarden
- SV Extra tecken för metersystemet
- NO Tilleggstegn for metriske standarder
- DA Ekstra tegn til metriske standardindstillinger
- FI Lisää tarvittavia merkkejä

3

3.1



3.2



Follow prompts to specify subject, more addresses, and scan settings. Press Start at any time to accept remaining defaults and send the scan.

- NL Volg de aanwijzingen om het onderwerp, meer adressen en scaninstellingen aan te geven. Druk op een gewenst moment op Start om de resterende standaardwaarden te accepteren en de scan te verzenden.
- SV Följ anvisningarna på skärmen för att ange ämne, fler adresser och skanningsinställningar. Tryck när som helst på Start för att godkänna övriga redan gjorda inställningar och skicka sedan skanningen.
- NO Følg instruksjonene for å angi emne, flere adresser og skanneinnstillinger. Du kan trykke på Start når som helst for å godta resten av standardinnstillingene og sende det du har skannet.
- DA Følg beskederne til at angive emne, flere adresser og scanningsindstillinger. Tryk på Start for at acceptere de resterende standardindstillinger og derefter sende skanningen.
- FI Noudata ohjeita ja määritä aihe, lisäosoitteet ja skannausasetukset. Kun olet tehnyt kaikki haluamasi valinnat ja olet valmis lähettämään, paina Start.

EN Faxing

- NL Faxen
- SV Faxning
- NO Faksing
- DA Fax
- FI Faksaus



To learn about advanced Faxing techniques, see the **Faxing** chapter in the *User Guide*.

Also see the **Faxing** chapter to learn how listings and settings can be managed from your computer using MFP ControlCentre® (PC via USB) or CentreWare® Internet Services (Mac/PC via Ethernet).



Nederlands (NL)

Voor informatie over geavanceerde faxtechnieken, raadpleegt u het hoofdstuk **Faxen** in de *Gebruikershandleiding*.

Zie ook het hoofdstuk **Faxen** voor informatie over het beheren van faxnummers en instellingen vanaf uw computer met behulp van MFP ControlCentre® (PC via USB) of CentreWare® Internet Services (Mac/PC via Ethernet).

Svenska (SV)

Avancerad faxteknik beskrivs i kapitlet **Faxning** i *användarhandboken*.

Dessutom kan du i kapitlet **Faxning** lära dig hur listor och inställningar kan skötas via datorn med hjälp av MFP ControlCentre® (PC via USB) eller CentreWare® Internet Services (Mac/PC via Ethernet).

Norsk (NO)

Hvis du vil ha informasjon om avanserte teknikker for faksing, kan du se kapitlet **Faxing** i *User Guide*.

Se kapitlet **Faxing** hvis du vil ha informasjon om hvordan du kan behandle lister og innstillinger fra datamaskinen ved å bruke MFP ControlCentre® (PC via USB) eller CentreWare® Internett-tjenester (Mac/PC via Ethernet).

Dansk (DA)

Hvis du vil vide mere om avancerede faxteknikker, skal du gå til kapitlet **Fax** i *betjeningsvejledningen*.

Se også kapitlet **Fax** for at få mere at vide om indstillinger, der kan administreres fra din computer ved hjælp af MFP ControlCentre® (pc via USB) eller CentreWare® Internet Services (Mac/PC via Ethernet).

Suomi (FI)

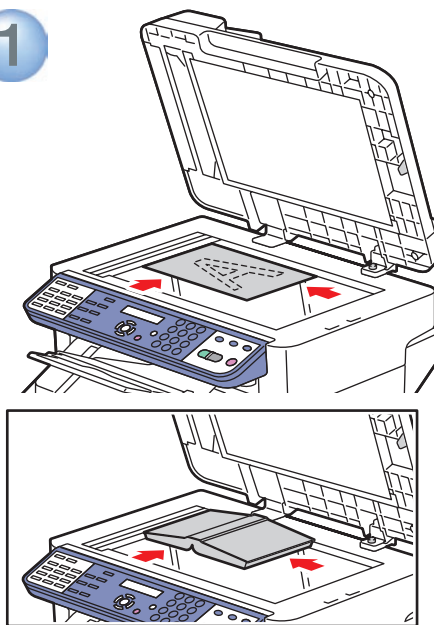
Jos haluat lisätietoja faksamisesta, katso *User Guide* -oppaan lukua **Faxing**.

Faxing-luvussa on myös ohjeita siitä, miten luetteloita ja asetuksia voidaan hallita tietokoneelta käyttämällä sovelluksia MFP ControlCentre® (PC ja USB) tai CentreWare® Internet Services (Mac/PC ja Ethernet).

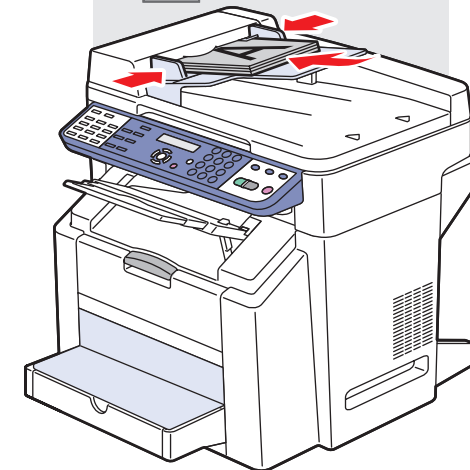
EN Basic Faxing

- NL Eenvoudige faxtaken
- SV Vanlig faxning
- NO Vanlig faksing
- DA Fax
- FI Perusfaksaus

1



60 – 90 g/m²
(16 – 24 lb. Bond)
W: 140– 216 mm (5.5 – 8.5 in.)
H: 148 – 356 mm (5.83 – 14 in.)



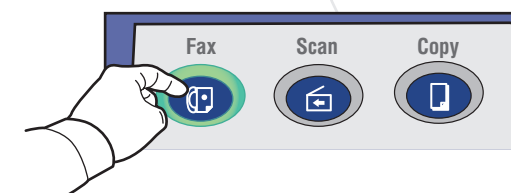
Load original.

- NL Plaats het origineel.
- SV Lägg i originalet.
- NO Legg i originalen.
- DA Ilæg original.
- FI Aseta originaali.

2

Press Fax button.

- NL Druk op de toets Faxen.
- SV Tryck på knappen Fax.
- NO Trykk på Fax.
- DA Tryk på knappen Fax.
- FI Paina Fax-näppäintä.

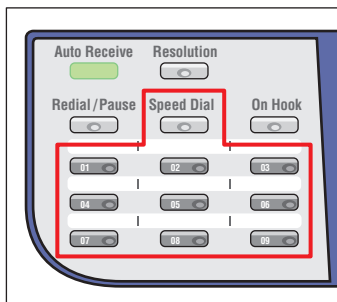
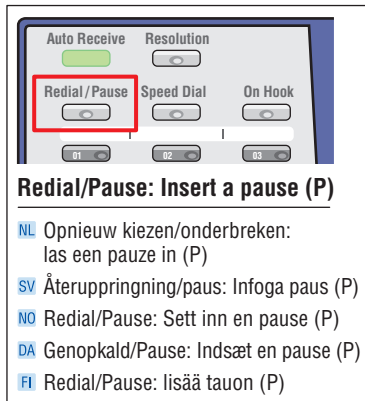


3



Enter Fax number.

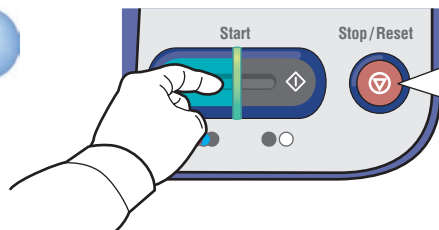
- NL Voer het faxnummer in.
- SV Ange faxnumret.
- NO Angi faksnummeret.
- DA Indtast faxnummer.
- FI Anna faksinumero.



Stored Fax numbers can also be selected.

- NL U kunt ook opgeslagen faxnummers selecteren.
- SV Sparade faxnummer kan också väljas.
- NO Du kan også velge lagrede faksnumre.
- DA Gemte faxnumre kan også vælges.
- FI Myös tallennettuja numeroita voidaan valita.

4

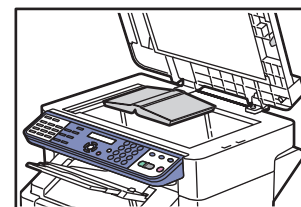


Press either Start button.

- NL Druk op een van de Start-toetsen.
- SV Tryck på en av Start-knapparna.
- NO Trykk på én av Start-knappene.
- DA Tryk på knappen Start.
- FI Paina jompaakumpaa Start-näppäintä.

Use the Stop/Reset button to stop faxing or restore default settings.

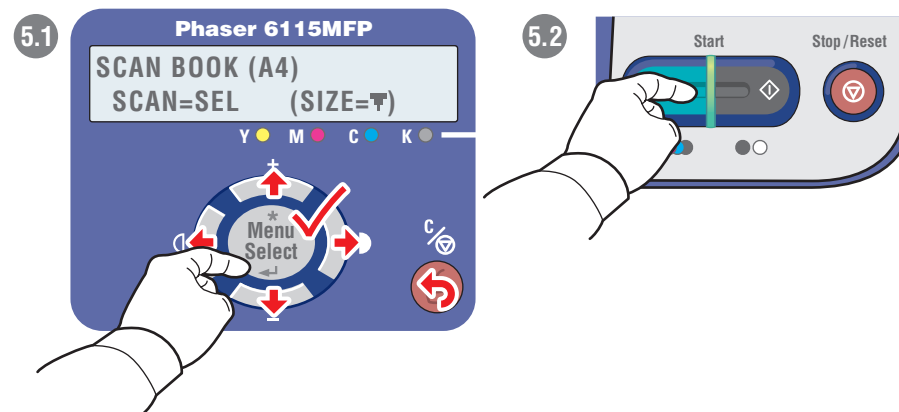
- NL Gebruik de toets Stop/opnieuw instellen om met faxen te stoppen of de standaardinstellingen te herstellen.
- SV Med knappen Stoppa/Återställ stoppar du faxningen eller återställer fabriksinställningarna.
- NO Bruk Stop/Reset til å stoppe faksingen eller gjenopprette standardinnstillingene.
- DA Anvend knappen Stop/Reset til at stoppe faxning eller gendanne standardindstillinger.
- FI Stop/Reset-näppäimellä voidaan pysäyttää faksin lähetyt tai palauttaa oletusasetukset.



When faxing from document glass ("BOOK"):

- NL Faxen via de glasplaat ("BOEK"):
- SV Vid faxning från dokumentglaset ("BOK"):
- NO Når du fakser fra glassplaten ("BOOK"):
- DA Ved faxning fra glaspladen ("BOG"):
- FI Faksatessasi valotuslasilta ("BOOK"):

5



Follow prompts to select document size and additional pages. Press Select to scan, and then Start to send fax.

- NL Volg de aanwijzingen om het documentformaat en extra pagina's te selecteren. Druk op Select om te scannen en daarna op Start om de fax te verzenden.
- SV Följ anvisningarna för val av dokumentstorlek och extra sidor. Tryck på Select när du ska skanna och på Start när faxet ska skickas.
- NO Følg instruksjonene for å velge dokumentstørrelsen og flere sider. Trykk på Select for å skanne og deretter på Start for å sende faksen.
- DA Følg beskederne for at vælge dokumentformat og flere sider. Tryk på Select for at scanne og derefter Start for at sende faxen.
- FI Valitse originaalin koko ja mahdolliset lisäsivut ohjeiden mukaan. Paina Select skannauksen aloittamiseksi ja paina sitten Start faksin lähettämiseksi.

Adding Speed Dial Entries

- NL Snelkiesnummers toevoegen
- SV Lägga till kortnummer
- NO Legge til kortnumre
- DA Tilføje af indgange til hurtigopkald
- FI Lyhytvalintanumeroiden tallentaminen

1

1.1 MACHINE SETUP?
 NL APPARAATINSTELLINGEN?
 SV MASKININSTÄLLNING?
 DA MASKINOPSÆT.?

1.2 FAX DIAL SETUP?
 NL FAXKIEZEN INST?
 SV INST. AV FAXUPPR.?
 DA FAXOPK.INDST.?

1.3 2 SPEED DIAL?
 NL 2 SNELKIEZEN?
 SV 2 KORTNUMMER?
 DA 2 HURTIGOPK.?

● Navigate to Speed Dial menu.

- NL Navigeer naar het menu Snelkiezen.
- SV Gå till menyn Kortnummer.
- NO Naviger til Speed Dial-menyen.
- DA Naviger til menuen Hurtigopkald.
- FI Selaa esiin Speed Dial -valikko.

2

2.1 SPEED DIAL= 010
 NL SNELKIEZEN=010
 SV KORTNUMMER=010
 DA HURTIGOPK.=010

2.2

● Choose a new 3 digit listing number.

- NL Kies een nieuw snelkiesnummer van 3 cijfers.
- SV Välj ett nytt 3-siffrigt nummer.
- NO Velg et nytt tresifret nummer.
- DA Vælg et nyt 3-cifret nummer.
- FI Valitse uusi 3-numeroinen luettelonumero.

3

Extra characters for metric defaults

NL Extra tekens voor metrische standaardwaarden
 SV Extra tecken för metersystemet
 NO Tilleggstegn for metriske standarder
 DA Ekstra tegn til metriske standardindstillinger
 FI Lisää tarvittavia merkkejä

Star (*) toggles alpha/numeric mode.

NL Met het sterretje (*) wisselt u tussen cijfers en letters.
 SV Med (*) växlar du mellan bokstäver och siffror.
 NO Stjerne (*) veksler mellom bokstaver og tall.
 DA Stjerne (*) sikrer alfa/numerisk tilstand.
 FI Tähtinäppäimellä (*) siirytään kirjainten ja numeroiden välillä.

● Follow prompts to enter name, Fax number, and modem starting rate.

- NL Volg de aanwijzingen voor het invoeren van de naam, het faxnummer en de startsnelheid van het modem.
- SV Följ anvisningarna för att ange namn, faxnummer och modemets starthastighet.
- NO Følg instruksjonene for å angi navn, faksnummer og starthastighet for modemet.
- DA Følg beskederne til at indtaste navn, faxnummer og modemstarthastighed.
- FI Noudata ohjeita ja anna nimi, faksinumero ja modeemin aloitusnopeus.

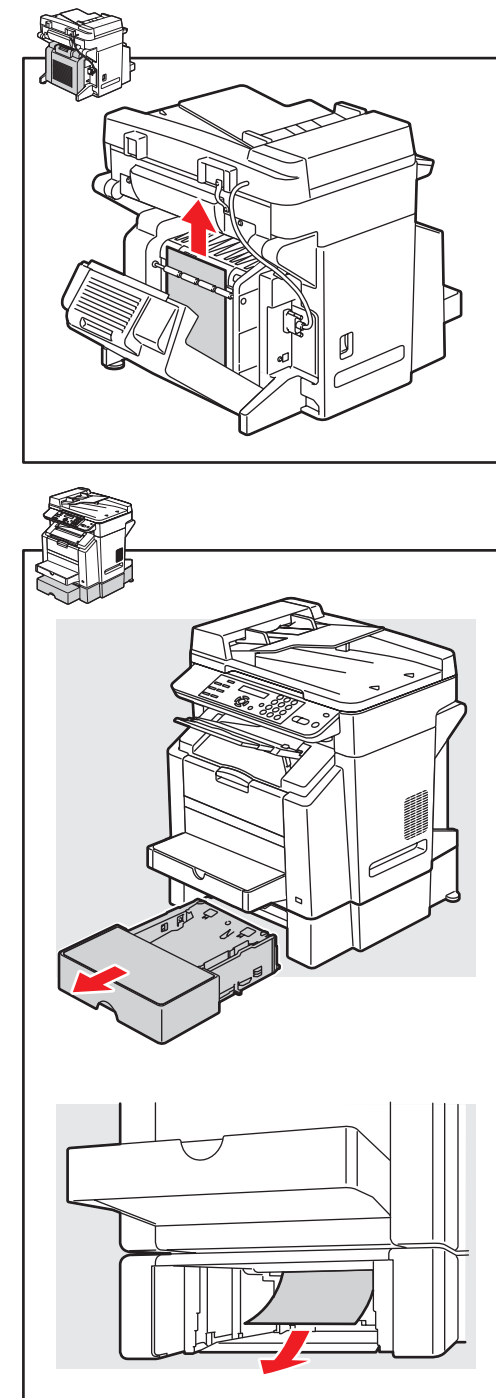
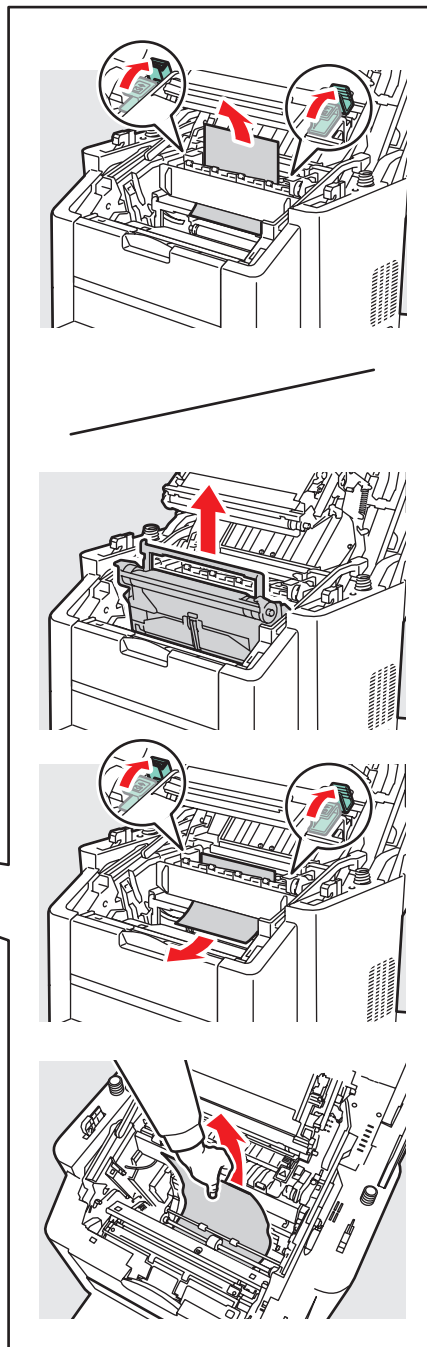
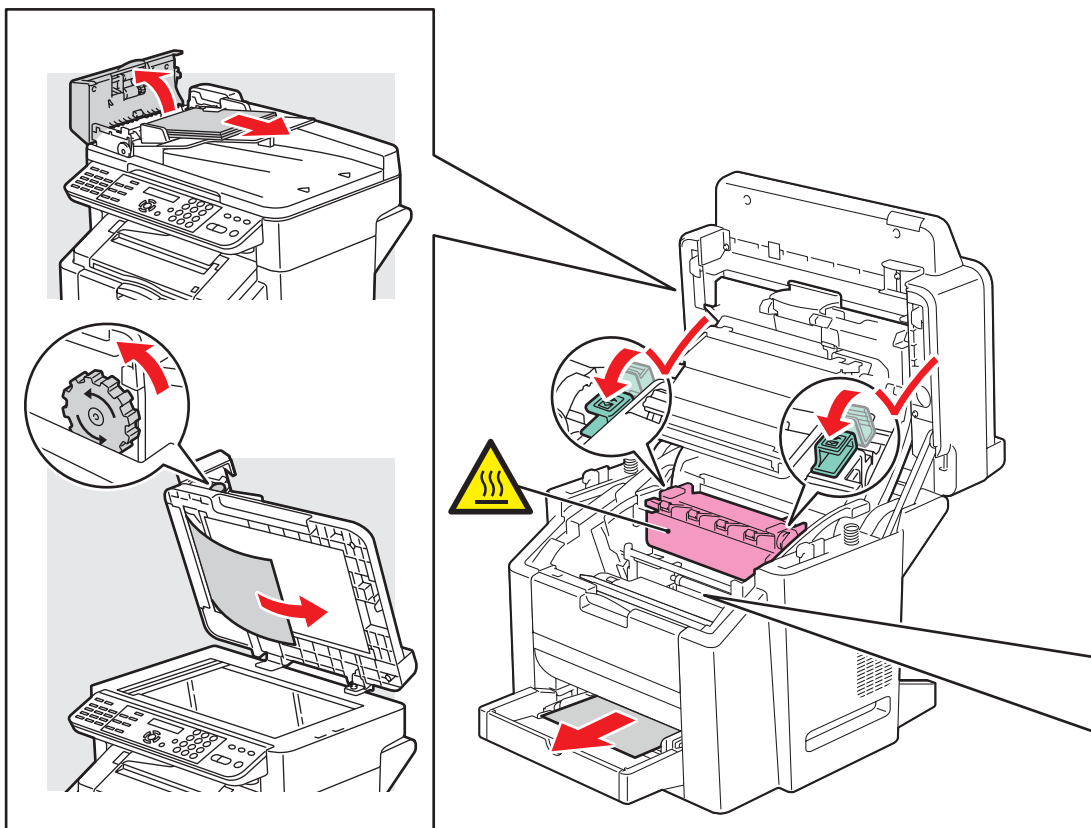
4

Add more listings at prompt, or press Cancel.

- NL Voeg meer faxnummers toe of druk op Annuleren.
- SV Lagg sedan till fler nummer eller tryck på Avbryt.
- NO Legg til flere oppføringer, eller trykk på Avbryt-knappen..
- DA Tilføj flere lister, eller tryk på Annuller.
- FI Kehotettaessa ohjelmoi seuraava lyhytvalintanumero tai paina peruutusnäppäintä.

EN Paper Jams

- NL Papierstoringen
- SV Pappersstopp
- NO Papirstopp
- DA Papirstop
- FI Paperitukokset



More Information

- NL Meer informatie
- SV Mer information
- NO Mer informasjon
- DA Flere oplysninger
- FI Lisää tietoja



www.xerox.com/office/6115support

Visit the **Support** website for:

- **Print and Scan drivers and utilities**
- **User manuals and instructions**
- **Online Support Assistant**
- **Safety specifications (in *User Guide*)**
- **Material Safety Data Sheets**

www.colorconnection.xerox.com

Visit the **Color Connection** website for templates, tips, and tutorials.

Nederlands (NL)

Bezoek de website **Klantenondersteuning** voor:

- **Printer- en scanstuurprogramma's en hulpprogramma's**
- **Gebruikershandleidingen en instructies**
- **Online Support-assistent**
- **Veiligheidsspecificaties (in *Gebruikershandleiding*)**
- **Gegevensbladen over materiaalveiligheid**

Bezoek de website **Color Connection** voor sjablonen, tips en zelfstudiemateriaal.

Svenska (SV)

Gå till webbplatsen **Support** för:

- **Drivrutiner och tillbehör för utskrift och skanning**
- **Användarhandledningar och instruktioner**
- **Online Support Assistant**
- **Säkerhetsspecifikationer (i *användarhandboken*)**
- **Materialsäkerhetsdatablad**

På webbplatsen **Color Connection** finns mallar, tips och självstudiekurser.

Norsk (NO)

Gå til nettstedet for **Kundesupport** for:

- **Skriver- og skannerdrivere og verktøy**
- **Brukerhåndbøker og instruksjoner**
- **Online Support Assistant**
- **Sikkerhetsspesifikasjoner (i *User Guide*)**
- **HMS-datablad**

Gå til nettstedet for **Color Connection** hvis du vil ha maler, tips og opplæringsprogrammer.

Dansk (DA)

Besøg webstedet **Support** til:

- **Printer- og scannerdrivere og værktøjer**
- **Betjeningsvejledninger og instruktioner**
- **Online Support Assistant**
- **Sikkerhedsspecifikationer (i *betjeningsvejledningen*)**
- **Sikkerhedsdata**

Besøg webstedet **Color Connection** til skabeloner, tip og øvelser.

Suomi (FI)

Tuki-verkkosivuilta on saatavissa:

- **Ajureita ja apuohjelmia**
- **Käyttöoppaita ja ohjeita**
- **Online-tukea**
- **Turvallisuustietoa (*User Guide -oppaassa*)**
- **Materiaalien turvallisuustietoja**

Color Connection -verkkosivuilta löytyy malleja, vihjeitä ja opetusohjelmia.